

Sunbeam®

HOSPITALITY

©2011 Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions.
All rights reserved.

In the U.S., distributed by Sunbeam Products, Inc., doing business as
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL 33431.

In Canada, imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada), Limited,
doing business as Jarden Consumer Solutions, Brampton, ON L6Y 0M4.

SPR-061711-218

©2011 Sunbeam Products, Inc., faire les affaires comme Jarden Consumer Solutions.
Tous droits réservés.

Aux États-Unis, distribué par Sunbeam Products, Inc., faire les affaires comme
Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL 33431.

Au Canada, importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada), Limited,
faire les affaires comme Jarden Consumer Solutions, Brampton, ON L6Y 0M4.

©2011 Sunbeam Products, Inc., haciendo negocios como Jarden Consumer Solutions.
Todos los derechos reservados.

En los EE.UU., distribuido por Sunbeam Products, Inc., hacienda negocios como
Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, FL 33431.

En Canadá, importado y distribuido por Sunbeam Corporation (Canadá), Limited,
hacienda negocios como Jarden Consumer Solutions, Brampton, ON L6Y 0M4.

www.sunbeamhospitality.com

For product questions:

Sunbeam Consumer Service

USA: 1.888.878.6232 Ext. 65103

Canada: 1.800.667.8623

Printed in China

Imprimé en Chine

Impreso en China

P.N. 141866

Sunbeam®

HOSPITALITY

Instruction Manual

Manuel d'Emploi

Manual de Instrucciones

WALL MOUNT 1500-WATT HAIR DRYER

SÈCHE-CHEVEUX MURAL 1500 WATTS

SECADOR DE PELO DE PARED 1500 VATIOS



Models/Modèle/Modelo
HD3002, HD3003

www.sunbeamhospitality.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

**READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING
KEEP AWAY FROM WATER**

DANGER – As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

1. Do not install or store appliance where it can fall or be pulled into a bathtub or sink.
2. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
3. Do not use while bathing.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. If appliance falls into water, unplug it immediately.
Do not reach into water.

WARNING – To reduce risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near invalids or disabled persons. This appliance should not be used by or on children.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been dropped into water.
Contact your nearest authorized SUNBEAM Hospitality Distributor.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, etc.
6. Never use while sleeping.
7. Never drop or insert any object into any opening.
8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
9. Do not direct hot air toward eyes or other heat-sensitive areas.
10. The unit may be hot during use. Allow to cool before handling. To avoid burn hazard, do not let bare skin touch heated surfaces.
11. Do not place appliance on any surface while it is operating.
12. While using the appliance, keep your hair away from the air inlets.
13. Do not wrap cord around dryer. Continuous stress on the cord can damage cord insulation and result in a shock, fire or burn hazard.
14. Do not operate this appliance with a voltage converter or extension cord.
15. An appliance should never be left unattended when plugged in.
16. Periodically inspect wall unit for secure mounting.

OPERATE ON 125 V AC / 60 HZ ONLY

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

Do not attempt to defeat this safety feature.

CAUTION – Never allow the power supply cord to be pulled, twisted or severely bent. Never wrap the cord tightly around the dryer. Damage will occur at the high flex point of entry into the dryer, causing it to rupture, arc and short. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or unit stops or operates intermittently.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



THIS MESSAGE IS ABOUT:

Ground Fault Circuit Interrupters

If you must use your hair dryer in the bathroom, install a GFCI Now!

Your local electrician can help you decide which type is best for you — a portable unit that plugs into the electrical outlet or a permanent unit installed by your electrician. The National Electrical Code now requires GFCIs in bathrooms, garages and outdoor outlets of all new homes.

Why do you need a GFCI

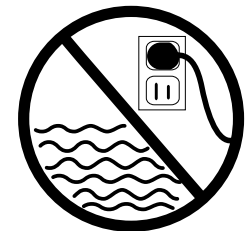
Electricity and water do not mix. If your hair dryer falls in water while plugged in, the electrical shock can kill you...even if the switch is "OFF". A regular fuse or circuit breaker will not protect you under these circumstances. A GFCI offers you far greater protection.

A GFCI can save your life!

Compared to that, the price is small!

Don't wait...install one now!

GFCI is a sensitive device which reacts immediately to a small electric current leak by stopping the electricity flow.



MOUNTING INSTRUCTIONS

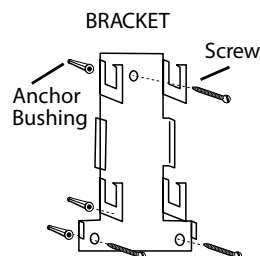
For use on sheetrock or wood walls only.

The Sunbeam® Wall Mount hair dryer is designed for installation on sheetrock or wood walls only. To mount onto wall, be sure there are no hidden electrical circuits or pipes in the mounting location.

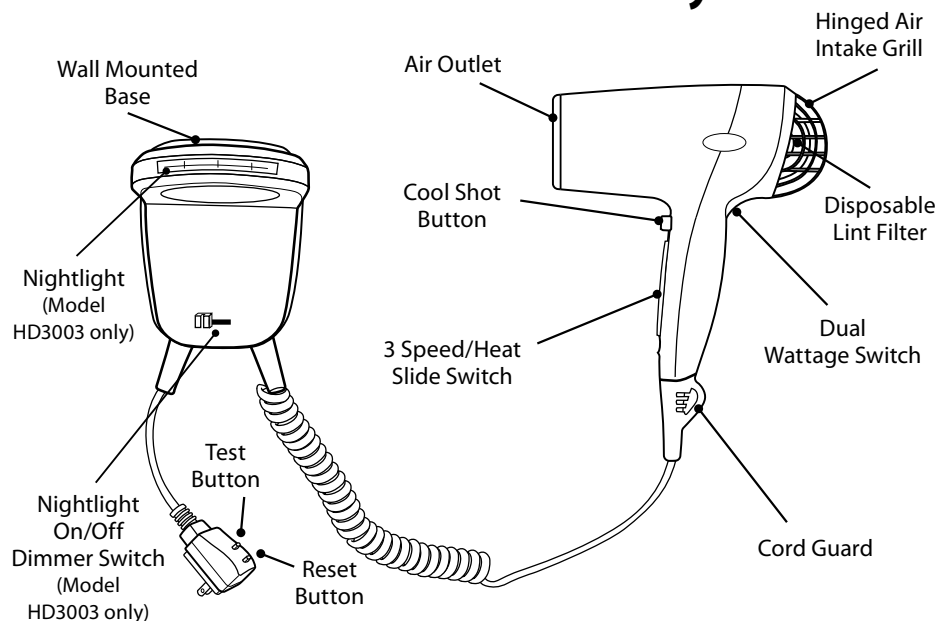
1. Remove wall bracket from the unit.
2. Use the bracket as a template to mark the position of holes for drilling close to electrical outlet, away from tub or sink.
3. Drill three 3/16 inch holes.
4. Insert the three anchor bushings by tapping lightly with a hammer until the shoulder of the bushing rests against the wall.
5. Position wall bracket and tighten the two bottom screws first, then tighten the top screw. (Anchor bushings and screws are provided for you).
6. Match the slots on the back of the mounting base with the hooks on the bracket.
7. Press base onto the hooks and slide down to insure secure mounting.
8. Plug the unit into the nearby electrical outlet (125 volt, 60 cycle AC only).

DANGER – To reduce risk of electrocution, do not install where unit can fall into tub or sink.

Note: HD3002 and HD3003 have been designed to be compatible with existing 1632-040/1632-020 hair dryer brackets



Features of Your Hair Dryer



Operating Instructions

This dryer is equipped with an appliance leakage circuit interrupter (ALCI) for your safety. This device is designed to make the appliance inoperable under some abnormal conditions (such as accidental immersion in water).

After the appliance is plugged in, you must check your protective device as follows:

1. Press the "Reset" button on the ALCI device.
2. Press the "Test" button. The "Reset" button will pop out. This verifies that the protective device is working properly.
3. Press the "Reset" button once more to reactivate the safety device and use your appliance.

REPEAT THE ABOVE PROCEDURE BEFORE EACH USE TO CONFIRM THAT THE PROTECTIVE DEVICE IS OPERATING.

To Use Your Hair Dryer

The Hair Dryer has three heat/air speed settings. To control the heat/air speed settings, toggle the switch to the desired temperature and speed.

With the control setting switch in the "OFF" position, plug the Hair Dryer into a standard 125-volt AC outlet. Select the setting that is most appropriate to your needs and that will deliver the best results.

When finished using the Hair Dryer, move the control switch to the "OFF" position and unplug the cord from the outlet.

Additional Information

COOL SHOT BUTTON (Refer to Diagram)

To finish styling, use the ❄️ Cool Shot Button to deactivate heat flow from the dryer.

DISPOSABLE LINT FILTER

Disposable Lint Filter should be replaced every 6 months. Open hinged rear cover, remove and discard lint filter and replace with new one.

DUAL WATTAGE SWITCH

This switch allows the Hair Dryer to change from 1500 to 1200 watts. The switch is located under the hinged rear cover.

NIGHTLIGHT (Model HD3003 only)

Use the Dimmer Switch located on the lower portion of the wall mount to turn the nightlight on/off and to adjust desired brightness.

Caution

Use your SUNBEAM® Hospitality Hair Dryer with care. Directing a high volume of heat continuously to one area can overheat hair and scalp. When using a High heat setting, hold the blower opening a few inches away from the hair, drying one section at a time. Work layers of hair in quick strokes. Keep the dryer in motion until drying and styling are complete.

Important Information

1. If the Hair Dryer has been accidentally immersed in water, contact your nearest authorized SUNBEAM Hospitality distributor. DO NOT ATTEMPT TO USE THE HAIR DRYER AGAIN.
2. If the RESET button pops out during use and the Hair Dryer stops working, this may indicate a malfunction. Allow the Hair Dryer to cool before pressing RESET button and try again. If RESET button pops out again, contact your nearest authorized SUNBEAM Hospitality distributor.
3. If the Hair Dryer does not function as described in the test procedure above, contact your nearest authorized SUNBEAM® Hospitality distributor.

Maintenance, Care and Cleaning

For proper operating performance, the DRYER MUST BE KEPT CLEAN. Blocked or clogged air intake openings will cause the Hair Dryer to overheat.

1. Always unplug Hair Dryer from outlet when Hair Dryer is not in use or when cleaning it.
2. **To clean the exterior surface:** wipe with a slightly damp cloth.

NOTE: NEVER IMMERSE HAIR DRYER IN WATER.

3. **Air intake (disposable lint filter):** Replace every 6 months. Open rear hinged cover; remove and discard disposable lint filter. Replace with new filter.
4. Handle the cord carefully to prevent twisting, pulling or jerking that will damage it. The Hair Dryer requires no special maintenance or servicing. No lubrication is needed. Repairs, when necessary, must be performed by a recognized service facility.

Storage

1. Always store dryer inside the base.
2. Do not mount or store dryer in an area with excessive heat or moisture.
3. Do not wrap cord around dryer. Allow to hang loosely from dryer.
4. Do not hang dryer by cord or use cord as a handle.
5. Store in a cool, dry place and out of reach of children.
6. Store where dryer will not be accidentally damaged from bumping or falling. Do not put anything on top of dryer.

Two (2) Year Limited Hospitality Warranty

Sunbeam Products, Inc, d/b/a Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of two (2) years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new, or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original hospitality industry purchaser from the date of such initial purchase and is not transferable. JCS dealers, service centers, or stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

This warranty is only applicable to products purchased by members of the hospitality industry and not to consumer sales.

How to Obtain Warranty Service

Contact your JCS authorized dealer.

www.sunbeamhospitality.com

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout à proximité d'enfants, des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies, incluant celles qui suivent:

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

GARDEZ L'APPAREIL LOIN DE L'EAU

DANGER – Comme avec la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est dans la position d'arrêt. Pour réduire le danger de choc électrique:

1. Ne mettez pas ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit d'où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
2. Toujours retirer cet appareil de la prise de courant après usage et avant nettoyage.
3. Ne l'utilisez pas en prenant un bain.
4. Ne le placez pas ou ne l'échappez pas dans l'eau ou autre liquide.
5. Si l'appareil portatif tombe dans l'eau, le retirer immédiatement de la prise de courant. Ne pas le toucher dans l'eau.

ADVERTISEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, électrocution, incendie ou blessures personnelles:

1. Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou proche de personnes invalides ou malades. Cet appareil ne doit pas être utilisé par ou sur des enfants.
2. Utilisez-le tel que décrit dans ce livret d'instructions. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. N'utilisez pas cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé ou s'il ne fonctionne pas proprement, s'il a été échappé ou endommagé d'une façon quelconque ou échappé dans l'eau. Contact agréé le plus proche de votre Sunbeam® Distributeur d'accueil.
4. Gardez le cordon loin des surfaces chaudes.
5. Ne bloquez jamais les admissions d'air de cet appareil et ne le placez pas sur une surface molle, telle qu'un lit ou un sofa, où les admissions d'air peuvent être bloquées. Gardez les admissions d'air exemptes de charpie, cheveux, etc.
6. Ne l'utilisez jamais lorsque vous vous endormez.
7. N'échappez jamais ou n'insérez jamais d'objet dans les ouvertures.
8. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ni dans un endroit où des produits en aérosol sont utilisés où dans un endroit où de l'oxygène est administré.
9. Ne dirigez pas l'air chaud vers vos yeux ou autres endroits sensibles à la chaleur.
10. L'appareil peut se chauffer pendant son emploi. Laissez-le refroidir avant de l'utiliser. Pour éviter les brûlures faites attention à ce que la peau ne touche pas les surfaces chaudes.
11. Ne placez pas l'appareil sur une surface quelconque pendant qu'il fonctionne.
12. Prenez soin que vos cheveux n'entrent pas dans les admissions d'air pendant que vous l'utilisez.
13. Ne pas enrouler la corde autour du séchoir. Une tension continue sur la corde peut abîmer l'isolation de la corde et aboutir à un choc, un incendie ou risqué de brûlure.
14. Ne pas utiliser cet appareil avec un transformateur de voltage.
15. Vous devez toujours faire attention à l'appareil quand il est branché.
16. Inspecter régulièrement l'élément mural pour une installation sécurisée.

**CET APPAREIL A ÉTÉ PLACÉ À L'USINE
POUR FONCTIONNER À 125 VOLTS.**

Pour réduire le risque d'électrocution cet appareil est muni d'une fiche polarisée

(une lame est plus large que l'autre). Comme mesure de sécurité, cette fiche peut être insérée dans une prise de courant polarisée dans un sens seulement. Si elle n'entre pas dans la prise de courant, inversez la fiche et essayez de nouveau. Si elle refuse toujours d'entrer, communiquez avec un électricien compétent.

N'ESSAYEZ PAS D'OUTREPASSER CETTE MESURE DE SÉCURITÉ.

ATTENTION – Ne jamais permettre à la corde d'être tirée, tordue ou exagérément pliée. Ne jamais serrer la corde autour du séchoir. Des dégâts se produiront au niveau du point de flexion élevé d'entrée du séchoir, le faisant se rompre, se courber et raccourcir. Inspecter fréquemment la corde pour contrôle des dégâts. Stopper immédiatement l'utilisation si les dégâts sont visibles ou si l'appareil s'arrête ou opère par intermittence.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



CE MESSAGE CONCERNE :

**les Disjoncteurs-Détecteurs
de Fuites à la Terre**

Si vous utilisez votre sèche-cheveux dans la salle de bain, installez un DDFT dès maintenant !

Votre électricien peut vous aider à choisir l'installation la mieux adaptée à vos besoins : un dispositif amovible qui se branche sur une prise de courant ou un dispositif permanent installé par votre électricien. Conformément au Code Électrique National, les salles de bain, garages et prises extérieures des nouvelles constructions doivent impérativement être équipés de DDFT.

Pourquoi avez-vous besoin d'un DDFT?

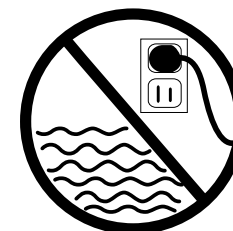
L'électricité et l'eau ne font pas bon ménage. Si votre sèche-cheveux tombe dans l'eau alors qu'il est branché, le choc électrique peut vous être fatal, même si le sèche-cheveux est en position « arrêt ». Un simple fusible ou un disjoncteur ordinaire ne vous protègent pas contre ce type d'accident ; un DDFT vous offre une bien meilleure protection.

Un DDFT peut vous sauver la vie!

Son prix en vaut la peine !

N'attendez plus et installez un DDFT dès maintenant !

Les DDFT sont des dispositifs sensibles qui réagissent immédiatement à la moindre fuite de courant électrique et interrompent le flux d'électricité.



INSTRUCTIONS DE MONTAGE

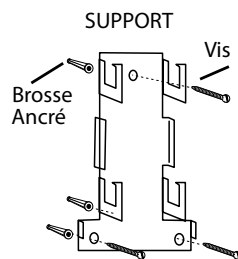
Pour utilisation uniquement sur plâtre ou mur de bois.

Le séchoir à cheveux à montage mural de Sunbeam® est destiné à être utilisé uniquement sur plâtre ou murs de bois. Pour le montage mural, bien vérifier qu'il n'existe aucun circuit électrique ou tuyaux à l'endroit du montage.

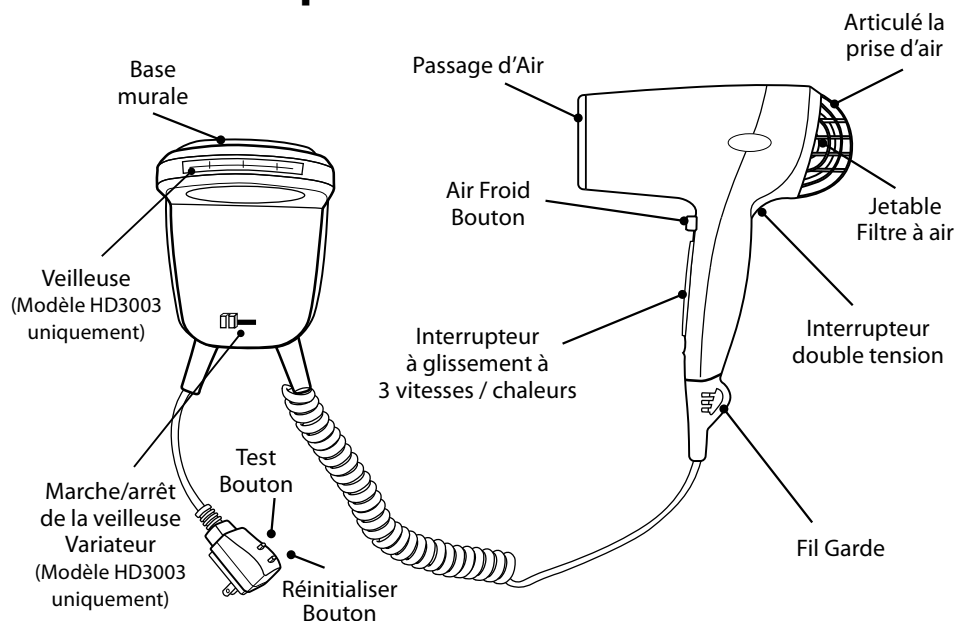
1. Oter le support mural de l'appareil.
2. Utiliser le support comme gabarit pour marquer l'emplacement des trous à percer à proximité de la prise de courant, à distance de la baignoire et du lavabo.
3. Percer des trous d'environ 45 mm.
4. Insérer les trois douilles de fixation en tapant légèrement avec un marteau jusqu'à ce que la butée des douilles repose sur le mur.
5. Positionner le support mural et serrer en premier les deux écrous du bas, puis serrer la vis du haut (les douilles de fixation et les vis vous sont fournies).
6. Faire correspondre les trous au dos du socle de montage avec les crochets sur le support.
7. Presser le support contre les crochets et faire coulisser pour garantir la sécurité du montage.
8. Brancher l'unité dans la prise de courant à proximité (125 volt, cycle de 60 c.a. uniquement).

DANGER – Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas installer l'appareil à proximité d'une baignoire ou un évier.

Remarque : Le modèle HD3002, HD3003 a été conçu pour être compatible avec les supports de sèche-cheveux 1632-040/1632-020



Caractéristiques de Cet Séchoir à Cheveux



Instructions de Fonctionnement

Pour votre sécurité, le séchoir est équipé d'un interrupteur de fonctionnement en cas de court-circuit (ALCI). Ce système est destiné à rendre l'appareil électroménager inopérable sous des conditions anormales (telle qu'une immersion accidentelle dans l'eau).

Après branchement, vous devez vérifier le système de protection de la façon suivante:

1. Appuyer sur le bouton de restauration « Reset » du dispositif de sécurité ALCI.
2. Appuyer ensuite sur le bouton d'essai « Test ». Le bouton de restauration « Reset » sortira. Cela confirme que le dispositif de sécurité fonctionne correctement.
3. Appuyer sur le bouton de restauration « Reset » pour rebrancher le dispositif de sécurité et pour utiliser votre appareil.

RÉPÉTER LE PROCESSUS CI-DESSUS CHAQUE FOIS QUE VOUS UTILISEZ CET APPAREIL POUR VÉRIFIER LE BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF DE SÉCURITÉ.

Comment Utiliser Votre Séchoir à Cheveux

Le séchoir à cheveux offre trois niveaux de chaleur / de vitesse d'air. Pour contrôler les configurations de chaleur / de vitesse de l'air, faites basculer l'interrupteur à la température et à la vitesse désirées.

Une fois le bouton de réglage positionné sur « arrêt », brancher le sèche-cheveux sur une prise de courant standard 220 volts AC. Choisissez la configuration qui convient le mieux à vos besoins et qui permettra d'obtenir les meilleurs résultats.

Après l'utilisation du sèche-cheveux, positionner le bouton de réglage sur « arrêt » et débrancher le fil de la prise de courant.

Information Additionnelle

AIR FROID BOUTON (Consultez la Figure)

Pour finir style, ❄️ utilisez le bouton Cool Shot pour désactiver le flux de chaleur de la sècheuse.

FILTRE À AIR JETABLE

Le filtre à air jetable doit être remplacé tous les 6 mois. Ouvrez le capuchon arrière, enlevez et jetez le filtre à air et remplacez-le par un nouveau.

INTERRUPTEUR DOUBLE TENSION

Cet interrupteur permet de modifier la puissance du sèche-cheveux de 1 875 watts à 1 500 watts. L'interrupteur est situé sous le capuchon arrière.

VEILLEUSE (Seulement HD3003)

Utilisez le variateur situé sur le petit côté du montant mural afin d'allumer et d'éteindre la veilleuse et d'ajuster l'intensité désirée.

Avertissement

Utiliser le sèche-cheveux SUNBEAM® Hospitality avec soin. Diriger une forte chaleur en continu sur une zone peut surchauffer les cheveux et le cuir chevelu. Lorsque le sèche-cheveux est réglé en position température élevée, tenir le ventilateur du sèche-cheveux à quelques centimètres des cheveux, en séchant une zone à la fois. Travailler les épaisseurs de cheveux par mouvements rapides. Maintenir le sèche-cheveux en mouvement jusqu'à ce que les cheveux soient entièrement séchés et coiffés.

Important Information

1. Si le sèche-cheveux tombe accidentellement dans l'eau, contacter le revendeur agréé SUNBEAM® Hospitality le plus proche. N'ESSAYER EN AUCUN CAS D'UTILISER LE SÈCHE-CHEVEUX À NOUVEAU.
2. Si le bouton « réinitialisation » saute lors de l'utilisation du sèche-cheveux et que celui-ci cesse de fonctionner, il s'agit probablement d'un dysfonctionnement. Laisser le sèche-cheveux refroidir avant d'appuyer sur le bouton « réinitialisation », puis essayer à nouveau. Si le bouton « réinitialisation » saute à nouveau, contacter le revendeur agréé SUNBEAM® Hospitality le plus proche.
3. Si le sèche-cheveux ne fonctionne pas de la manière décrite dans la procédure d'essai ci-dessus, contacter le revendeur agréé SUNBEAM® Hospitality le plus proche.

Entretien, précaution et nettoyage

Pour un résultat optimal, le SÈCHE-CHEVEUX DOIT ÊTRE NETTOYÉ. Les entrées d'air bloquées ou obstruées provoquent une surchauffe de l'appareil.

1. Toujours débrancher le sèche-cheveux de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou pour le nettoyer.

2. **Pour nettoyer la surface extérieure**, l'essuyer avec un chiffon légèrement humide.

REMARQUE : NE JAMAIS PLACER LE SÈCHE-CHEVEUX DANS L'EAU.

3. **Entrée d'air (filtre à air jetable)** : à remplacer tous les 6 mois. Ouvrez le capuchon arrière; enlevez et jetez le filtre à air ; remplacez-le par un nouveau.
4. Manipuler le fil avec précaution afin d'éviter qu'il soit tordu, tiré ou tiré brusquement, ce qui l'endommagerait.

Le sèche-cheveux ne requiert aucune révision ou entretien particuliers. Aucune lubrification n'est nécessaire. Si nécessaire, l'appareil doit être réparé par un service de réparation habilité.

Rangement

1. Toujours replacer le sèche-cheveux sur sa base.
2. Ne pas installer ou ranger le sèche-cheveux dans un endroit excessivement chaud ou humide.
3. Ne pas entourer le fil autour du sèche-cheveux. Laisser le fil pendre de l'appareil.
4. Ne pas suspendre le sèche-cheveux par le fil ou utiliser le fil pour attraper le sèche-cheveux.
5. Ranger le sèche-cheveux dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.
6. Ranger le sèche-cheveux dans un endroit où il ne pourra être endommagé accidentellement en raison de bosses ou de chutes. Ne rien placer au dessus du sèche-cheveux.

Garantie Limitée au secteur de l'Hospitalité de Deux (2) ans

Sunbeam Amérique Latine LLC garantit que pour une période d'eux (2) ans à partir de la date d'achat, ce produit n'aura aucun défaut matériel ou de fabrication. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie. Le remplacement se fera par un nouveau produit ou composant ou par un produit ou composant réusiné. Si le produit n'est plus disponible, le remplacement se fera par un nouveau produit semblable de valeur égale ou supérieure. Ceci est votre garantie exclusive.

Cette garantie n'est valable que pour des clients du secteur hôtelier et à partir de la date d'achat, ne pouvant être remise à une autre personne quelconque. Les distributeurs, intermédiaires, centres de service ou n'importe quelle autre magasin qui vend ou offre le service d'entretien des produits JCS, n'ont pas le droit de altérer, modifier ou changer d'une manière quelconque les termes de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure des parties ou les dommages, dont l'origine est une mauvaise utilisation du produit, le branchement sur le courant ou le voltage différent de celui qui est indiqué, l'utilisation différente de celle qui est indiquée dans les instructions d'opération, le démontage, les réparations ou altérations faites par des personnes non autorisées par JCS ou un de ses centres de services. La garantie ne couvre non plus des situations fortuites, telles qu'incendies, inondations, ouragans et tornades.

JCS ne sera pas responsable par les dommages résultants d'incidents, ou à la suite des violations des garanties expresses ou implicites. Au moins qu'il soit déterminé par les lois en vigueur, toute garantie commerciale implicite et applicable aura une durée qui sera limitée par la garantie décrite ci-dessus. JCS ne reconnaît aucune autre garantie, condition o représentation expresse, implicite ou accordée de n'importe quelle autre manière.

Certains états, provinces et même, juridictions ne permettent pas l'exclusion ou limitation, à l'égard de la durée de la garantie, des dommages ou limitants qui résultent d'incidents ou à la suite de violations de ces garanties. C'est pourquoi les limitations ou exclusions décrites ci dessus peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques, en plus d'autres droits qui varient selon l'état ou la province.

Cette garantie est seulement valable pour des produits achetés par des clients du secteur hôtelier et non pour le consommateur final.

Comment Obtenir le Service de Garantie

Contactez votre revendeur agréé JCS ou contactez JCS International au +1-786-845-2540.

www.sunbeamhospitality.com

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR MANTENGA ALEJADO DEL AGUA

PELIGRO – Al igual que en la mayoría de aparatos eléctricos, las partes eléctricas permanecen eléctricamente vivas aun cuando el interruptor esté apagado. Para reducir el riesgo de muerte por electrocución:

1. NO instale o almacene el aparato donde pueda caer o pueda ser tirado a la tina al lavatorio.
2. Siempre desenchufe el aparato de la toma de corriente eléctrica inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
3. NO utilice mientras se está bañando.
4. NO coloque o deje caer dentro del agua o cualquier otro líquido.
5. Si la unidad manual cae dentro del agua, apague el aparato inmediatamente. NO toque el agua.

ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a personas:

1. Es necesaria la supervisión cercana cuando el aparato sea usado por, en o cerca de inválidos o personas incapacitadas. Este aparato no debe usarse por o en niños.
2. Utilice este aparato solamente para lo que ha sido diseñado como se describe en este manual. No use aditamentos no recomendados por el fabricante.
3. Nunca opere este aparato si el cordón o el enchufe han sido dañados, si el aparato no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado o ha caído dentro del agua. Comuníquese con su distribuidor autorizado más cercano Sunbeam® Hospitalidad distribuidor.
4. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
5. Nunca bloqueé las aberturas de aire del aparato, tampoco coloque sobre una superficie suave como una cama o un sofá, donde las aberturas de aire puedan bloquearse. Mantenga las aberturas para el aire libres de pelusa, cabello, etc.
6. Nunca use el aparato mientras está durmiendo.
7. Nunca deje caer o inserte ningún objeto dentro de ninguna abertura.
8. No use en exteriores o donde se esté usando productos de aerosol (rocío) donde se esté administrando oxígeno.
9. No dirija el aire caliente hacia los ojos o cualquier otra área sensible al calor.
10. El aparato podría calentarse mientras esté en uso. Permita que se enfríe antes de utilizarlo. Para evitar el riesgo de quemaduras, no permita que la piel haga contacto con superficies calientes.
11. No coloque el aparato en ninguna superficie mientras está en operación.
12. Mientras usa el aparato, mantenga su cabello lejos de la entrada de aire.
13. No enrolle el cordón al rededor de la secadora. La tensión continua en el cordón puede dañar el aislamiento de éste y resultar en riesgo de una descarga eléctrica, incendio o quemadura.
14. No opere este aparato con un convertidor de voltaje o una extensión.
15. Este aparato nunca debe dejarse desatendido mientras esté conectado.
16. Compruebe periódicamente que la unidad de pared está correctamente fijada.

OPERE ESTE APARATO CON UNA CORRIENTE DE CON 125 VOLTIOS.

Para reducir el riesgo de electrocución, este aparato tiene un enchufe polarizado (una cuchilla es más ancha que la otra). Como una medida de seguridad, este enchufe entrará en una toma de corriente polarizada de una sola forma. Si el enchufe no entra completamente en la toma de corriente, voltéelo. Si aún así no entra, contacte a un electricista calificado.

NO INTENTE MODIFICAR ESTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD.

CUIDADO – Nunca permita que el cordón de alimentación de energía sea jalado, torcido o severamente doblado. Nunca enrolle fuertemente el cordón alrededor de la secadora. Pueden ocurrir daños en el punto de alta flexión de la entrada a la secadora, causando ruptura, arco voltaico o corto circuito. Inspeccione el cordón frecuentemente para detectar cualquier daño. Pare de usar inmediatamente si el daño es visible o si la unidad deja de operar o funciona intermitentemente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



ASUNTO DEL MENSAJE::

Los Interruptores con detección de falla a tierra GFCI

Si tiene que usar el secador en el cuarto de baño, no tarde en instalar un sistema GFCI.

Su electricista puede ayudarle a decidir qué clase le conviene más (una unidad portátil que se conecte a la toma eléctrica o una unidad fija instalada por su electricista). En la actualidad, la normativa británica en materia de electricidad exige que todas las casas nuevas dispongan de sistemas GFCI en el cuarto de baño, garaje y tomas de electricidad en dependencias exteriores.

Para qué necesita un sistema GFCI

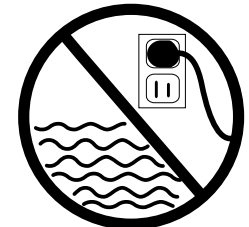
La electricidad y el agua no deben entrar en contacto. Si deja caer el secador en el agua mientras está conectado, la descarga eléctrica podría matarlo incluso estando el interruptor apagado. Un fusible o un disyuntor no lo protegerán en estas circunstancias. El sistema GFCI le ofrece una mayor protección.

El sistema GFCI puede salvarle la vida

Comparado con eso, el precio es bajo.

No espere más. ¡Instálelo ya!

El sistema GFCI es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a las pequeñas fugas de corriente eléctrica interrumpiendo el flujo de electricidad.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

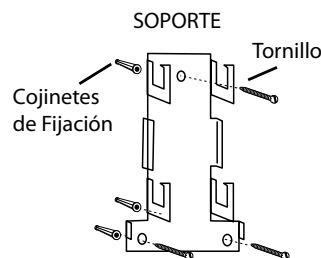
Solamente para uso sobre paredes de yeso o de madera.

El Secador de Cabello para Montaje en la Pared de Sunbeam® esta diseñada para ser instalada sobre paredes de yeso y de madera únicamente. Antes de montar el aparato en la pared, asegúrese de que no hay circuitos eléctricos ni tubos de agua escondidos en el lugar donde se va a instalar el secador de cabello.

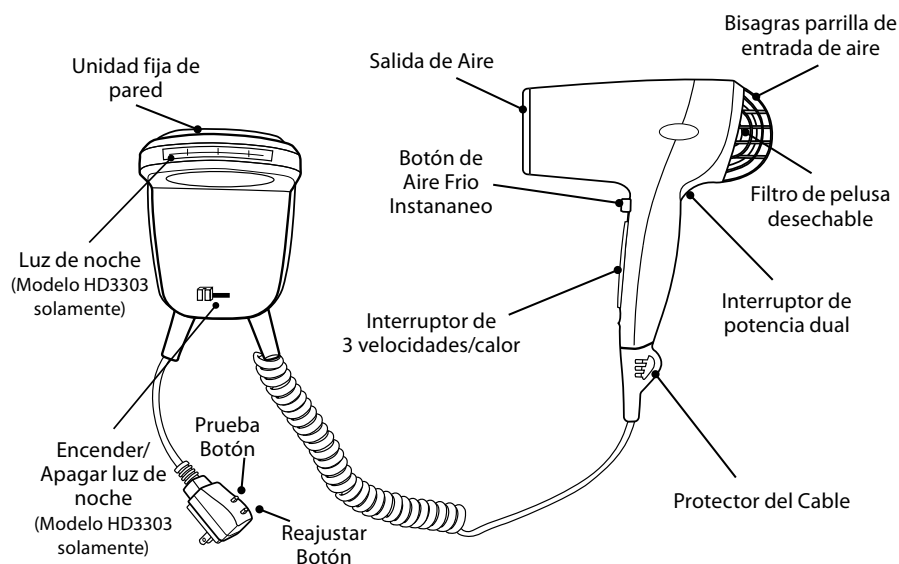
1. Retire el soporte de pared de la unidad.
2. Utilice el soporte como plantilla para marcar la posición de los agujeros para taladrar cerca de la toma de electricidad y lejos de la bañera o del lavabo.
3. Perfore tres orificios de 45 mm.
4. Inserte los tres cojinetes de fijación golpeando ligeramente con un martillo hasta que el borde del cojinete descansa contra la pared.
5. Coloque el soporte de la pared y apriete los dos tornillos inferiores primero, después apriete el tornillo superior. (Los cojinetes de fijación y los tornillos se incluyen con el secador).
6. Alinee las ranuras en la parte posterior de la base del soporte con los ganchos en el soporte.
7. Presione el soporte dentro de los ganchos y deslice hacia abajo para asegurar un buen montaje.
8. Conecte la unidad en la toma de corriente más cercana (sólo 125V, 60 Hz CA).

PELIGRO – Para reducir el riesgo de electrocución, no instale donde la unidad pueda caer dentro de una tina o lavatorio.

Nota: El modelo HD3002, HD3003 ha sido concebido para ser compatible con los soportes para secador 1632-040/1632-020 ya existentes.



Características de la Secador de Cabello



Instrucciones de Operación

Para su seguridad, este secador está provisto de un interruptor de filtración de corriente (ALCI). Este dispositivo está diseñado para hacer el aparato inoperable bajo ciertas condiciones anormales (tales como la inmersión accidental en el agua).

Después de que el aparato está desconectado, usted debe revisar el dispositivo de protección de la siguiente manera:

1. Presione el botón de reinicio "Reset" en el dispositivo de seguridad ALCI.
2. Presione el botón de prueba "Test." El botón de reinicio "Reset" saltará. Esto verifica que el dispositivo de protección está trabajando correctamente.
3. Presione el botón de reinicio "Reset" una vez más para reactivar el dispositivo de seguridad y use su aparato.

REPITA EL PROCEDIMIENTO ANTERIOR ANTES DE CADA USO PARA CONFIRMAR QUE EL DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN ESTÁ OPERANDO.

Cómo Utilizar Su Secador de Cabello

El secador de pelo tiene tres ajustes de calor / velocidad. Para controlar los ajustes de calor / velocidad, cambie el interruptor a la temperatura y velocidad deseada.

Con el interruptor de selección de calor en posición de apagado [imagen] "OFF", conecte el Secador a una toma eléctrica convencional de 220 voltios AC. Seleccione el ajuste que sea más adecuado a sus necesidades y que le dará los mejores resultados.

Cuando haya terminado de utilizar el Secador, mueva el interruptor hasta la posición de apagado "OFF" y desconecte el cable de la toma de corriente.

Información Adicional

BOTÓN DE AIRE FRÍO INSTANTÁNEO (Consulte el Diagrama)

Para terminar el estilo, utiliza el ❄️ Cool Shot botón para desactivar el flujo de calor de la secadora.

FILTRO DE PELUSA DESECHABLE

El filtro de pelusa desechable debe ser reemplazado cada 6 meses. Abra la cubierta trasera, remueva y deseche el filtro de pelusa y reemplace con uno nuevo.

INTERRUPTOR DE POTENCIA DUAL

Este interruptor permite que el secador de pelo cambie de 1875 W a 1500 W. El interruptor está situado debajo de la cubierta trasera.

LUZ DE NOCHE (HD3003 solamente)

Utilice el regulador de luz situado en la parte inferior de la montura de pared para encender/apagar la luz de noche y para ajustar la intensidad de la luz.

Cuidado

Use su Secadora de Cabello Sunbeam® Hospitality con cuidado. El dirigir un volumen alto de aire continuamente a una misma área puede sobre calentar el cabello y el cuero cabelludo. Cuando lo use en el nivel alto (HIGH) de calor, mantenga la salida de aire de la secadora alejada a algunos centímetros del cabello, secando una sección a la vez. Seque las capas del cabello con movimientos rápidos. Mantenga la Secadora en movimiento hasta que el cabello se seque y estilice complemente.

Información Importante

1. Si el secador de cabello ha sido sumergido en agua accidentalmente, contacte a su distribuidor autorizado SUNBEAM® más cercano. NO INTENTE VOLVER A UTILIZAR EL SECADOR DE CABELLO.
2. Si el botón «RESET» se sale mientras se está utilizando y el secador de cabello deja de funcionar, esto podría indicar un mal funcionamiento. Permita que el secador de cabello se enfríe antes de presionar el botón «RESET» e intente de nuevo. Si el botón «RESET» se vuelve a salir, contacte a su distribuidor autorizado SUNBEAM® más cercano.
3. Si el secador de cabello no funciona como ha sido descrito en el procedimiento de prueba mencionado anteriormente, contacte a su distribuidor autorizado SUNBEAM® más cercano.

MANTENIMIENTO, CUIDADO Y LIMPIEZA

Para un rendimiento adecuado, el SECADOR DEBE MANTENERSE LIMPIO. Las entradas de aire bloqueadas o atascadas provocarán un sobrecalentamiento del Secador.

1. Recuerde desconectar siempre el Secador de la toma de corriente cuando no esté en uso o cuando vaya a limpiarlo.

2. **Para limpiar la superficie exterior:** frote con un paño ligeramente húmedo.

NOTA: NUNCA SUMERJA EL SECADOR EN AGUA.

3. **Entrada del aire (filtro de pelusa desechable):** Reemplazar cada 6 meses. Abra la cubierta trasera, remueva y deseche el filtro de pelusa desechable y reemplace con un filtro nuevo.
4. Manipule el cable con cuidado evitando enrollarlo, estirarlo o desconectarlo bruscamente para no dañarlo.

El Secador no requiere un servicio de mantenimiento o de reparación especial. No necesita lubricación. Las reparaciones, cuando resulten necesarias, deben efectuarse en servicios de reparación reconocidos.

Almacenamiento

1. Siempre guarde el secador de cabello dentro de la base.
2. No instale ni almacene el secador de cabello en un área con excesivo calor o humedad.
3. No enrolle el cordón alrededor del secador de cabello. Permita que éste cuelgue holgadamente del secador.
4. No cuelgue el secador del cordón ni use el cordón como asa.
5. Almacene en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños.
6. Almacene en un lugar donde el secador no pueda ser dañado accidentalmente como resultado de un golpe o caída. No ponga nada encima del secador.

Garantie Limité Pendant de dos (2) Años

Sunbeam Latin America LLC garantiza que por un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra. JCS, a su discreción, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto durante el periodo de garantía si se determina que tienen defectos. Se reemplazará con un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, se reemplazará con un producto similar de valor equivalente o mayor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para la industria de la hospitalidad comprador a partir de la fecha de la compra inicial y no es transferible. JCS distribuidores, centros de servicio, o tiendas de venta de productos JCS no tienen derecho a alterar, modificar o de cualquier manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste como resultado del uso normal o daño de las partes como consecuencia del uso negligente o mal uso del producto, utilización de una tensión o corriente inadecuadas, uso contrario a las instrucciones de uso, desmontaje, reparación o alteración por cualesquier agente ajeno a JCS o a sus.

Centros de Servicio Autorizados. Además, la garantía no cubre actos de Dios, tales como incendios, inundación, huracanes y tornados.

JCS no será responsable por daños incidentales o consecuentes causados por la violación de cualquier expresar, implícita o legal de garantía o condición. Salvo en la medida prohibida por la ley aplicable, cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular está limitada en duración a la duración de la garantía. JCS renuncia a todas las demás garantías, condiciones o representaciones, expresas, implícitas, legales o de otro tipo.

Algunos estados, jurisdicciones o provincias no permiten la exclusión o limitación de los daños consecuentes o incidentales o limitaciones respecto de la duración de la garantía, de modo que las antes citadas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado o provincia a provincia.

Esta garantía sólo se aplica a los productos adquiridos por los miembros de la industria de la hospitalidad y no a las ventas al consumidor.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

Contacte con su Representante Autorizado de Jarden o Llame a +1-786-845-2540

www.sunbeamhospitality.com